

3 · 1

(新大韓)



3 · 1

(新大韓)

(方略)

1919 3 · 1 4 13
가 . 4 14 ()
‘ { : The First Korean
Congress; ‘ , ‘ ,)가 . 4 16
.
가 .
가
. 3 · 1

대한민국 (: First Korean Congress)

1920 (公翰)

() (1894)

가 4)

1. 1919

60

(Korea fever)⁵⁾

(徐載弼, Philip Jaisohn, 1864~1951) 19

20 () 18

() 1 2

21 (兵曹參判兼正領官)

2 2) ' 3 '

가 (滅門之禍)

' (流竄) ' 3) 1885 4

1 가 9

D.C.

1892

(M.D.)

(1886)

(1888)

가 1895 12 1898 5

(外臣)

(中樞院)

(校典所) (3)

(培材學堂)

, 『 』

, 『 』

가

10

4) 1938 (unsophisticated) 가

. Philip Jaisohn, "My Days in Korea" (August 25, 1938), My Days in Korea and Other Essays, ed. Sun-pyo Hong (Seoul: Yonsei University Press, 1999), pp. 21-22;

; 『 』 pp. 200-201

5) 『 』 p. 266

2) 金玉均, 『甲申日錄』, 1884 12 4 . 2

. 申福龍, 『

』, 『 』, 1993), pp. 195-196

3) 『 』 6 『純宗實記』, 『 』 1926 9 , 『 』 ;

』, 1996), p. 162.

1897 3
 1898 5
 7 10
 『 』 가
 가
 3⁶⁾
 (軍醫) 가 1905
 —
 1914 (市)
 (彫版物) (Philip Jaisohn & Co.) 50
 (Business Association of Philadelphia) (treasurer)
 (有志)가⁷⁾
 가 가
 가가 가

6) 『尹致昊 日記』(: , 1975), 5, pp. 152-153(1898.4.22), 159(1898.5.11), 1899.12.31); 李光麟, 『韓國開化思想研究』(: , 1979), pp. 188, 195; 『 』 pp. 303-304 .

7) 『 (滯美) 50 』玄鐘敏, 『徐載弼 韓國民主主義』(: , 1990), pp. 139-140; Channing Liem, Philip Jaisohn (Seoul: Kyujang Publishing Co., 1984), pp. 218-219; 『 』 p. 271 .

1⁸⁾ 1919 3
 , 3·1
 1919 4 1922 2 3
 , 1919 4 14~16
 (The Bureau of Information for the Republic of Korea) (director)
 『 』(Korea Review)
 (The League of the Friends of Korea) 19
 가 1919 8
 D.C. (歐美委員部: The Korean Commission to America and Europe)
 가
 , 1921 11 1922 2
 (The Washington Disarmament Conference:)

8) 가가 , 田鳳德, 「徐載弼 法思想」, 『韓國近代法思想史』(: , 1981), p. 265; 『 』 pp. 263-264 .

() (Charles E. Hughes)

(長書)

.¹⁰⁾

1919 3 9 3 .

가

1

¹¹⁾

가3 . 1

.⁹⁾

1905

7

(李承晩) . (尹炳求)가

(Theodore

2.

Roosevelt)

『

』

(金道泰) 가

.¹²⁾

3 . 1

1913

.(

1919 3 1

[sid

....

1 0) 金道泰, 『徐載弼博士自敘傳』(: , 1948), pp. 249-250. (林昌榮:

Channing Liem) ()

『 (The Evening Ledger,)

[George G.

Benedict]

[James S. Gale]

1896 ~ 1898 가[]

(自由愛: love of freedom)

가

. "Channing Liem, Philip Jaisohn, p. 220-221.

1 1)

(未刊)

(『 Log Book of S.R. 』)

, 3 10

3 . 1

3 9

1 2) Channing Liem, Philip Jaisohn, pp. 216-217; 『

』(:

, 1996), p. 42 .

9) 1919 ~ 1922 , 『 , 『 pp. 77-119; 『 pp. 271-288; 『 : 『 pp. 127-206; 『 1921 ~ 1922 『 (: 『 , 1989), 6, pp. 195-222 .

1919 2 5

D.C. . 16)

(張澤相) · (閔奎植)¹⁷⁾

() (“ Log Book of

S.R.) , 2 5

Information Office)

. Warren Y. Kim, Koreans in

Americapp. 120-121; 申載洪, 「大韓民國 臨時政府 對美外交」¹⁸⁾

, 100 頁(, , 1982), p. 274.

1 6) 14 (1905) 가 (州)

(Kearney) (Hastings)

(Lincoln)

1917 , 1918 1918 ~ 1921

(Northwestern University) (American University)

(fellow) 1918 5 頁

「The Chinese Students ' Monthly 」 「 Korea and Japan) (文才)가 3·1

Korean Treaties (1919), The Oriental Policy of the United States (1919), The Case of Korea (1921), The Russians Came to Korea (1947)

“ The Americans Came to Korea ” (遺稿)

Korea and the United States Through War and Peace, 1943-1960 . Young Ick Lew(),

“ Foreword”, Henry Chung, Korea and the United States Through War and Peace, 1943-1960(Seoul: Yonsei University Press, 2000), pp.xiii-xiv .

, 「 , 3·1 」 , 「3·1

運動 50周年 紀念論集」(: , 1969), pp. 517-520; 「1910

韓人 動向 大韓人國民會 活動」¹⁹⁾ 8(1994), pp.

173-175 .

1 7) 張炳惠, 『滄浪 張澤相 一代記: 常綠

自由魂」(: , 1992), pp. 61-62 . 1919 8

「 」 .

1919 2 3 , 2 5 , 2 12 , 3

22 ~ 23 , 2 5 , 3 8 , 3

9 , 3 12 , 3 13 , 3 17 , 3 18 , 3 22 ~ 23 , 3 29 ~ 30 , 6 22

, 6 26 . “ Log Book of S.R. ” .

2 5 :

. [

] [sid (閔泳徽)

(閔奎植)

50

. []

20

10

50

] (編輯副責)

. []

(food's errand)

. []

.¹⁸⁾

가 ‘ ,

50

1 8) “ Log Book of S.R. ” 1919 2 5 .

‘ 2 13

1919 4 15 [sid

.20)

(a Korean Convention)

[] (The Independence Hall) 가

.19) (逆) 3·1

가

1949 ()

(Robert T. Oliver) (가)

3·1

1919 20

가

가

19) “Feb. 13: During this time I proposed to hold a Korean Convention in Philadelphia and a parade to the Independence Hall. Circulars were sent out to that effect signed by Jaisohn and myself. (See the Report on Korean Congress).”

85

가 .21)

3·1

1919 4 14

가

가 .22)

20)

가

“ I am sending you a copy of my impressions of Dr. Rhee. I hope it will be of some help to you in writing his biography. ”

가

가 (假題)

21) 가 (自傳的)

pp. 297-307

가

22)

“... ()”

가

林炳稷, 『林炳稷回顧錄』

, 1964), p. 115.

Dae-Sook Suh, ed., tr. The Writings of Henry Cu Kim: Commentaries on Syngman Rhee, Pak Yōng-man, and Chong Sun-man (Honolulu: University of Hawaii Press and Center for Korean Studies, University of Hawaii, 1987), p. 114.

“Historical Account of K. Prov. Gov. [Korean Provisional Government]” “In America, Dr. Rhee called a Korean Convention to meet in Philadelphia in the middle of March...The convention marched to Independence Hall where the Declaration of Independence was read and signed by Dr. Rhee on the chair where George Washington sat when he signed the American Declaration of Independence nearly a century and a half before.”

가

3.

가

가?

3 3 24 『 』

[]'

[siq]

1537 Chestnut St., Philadelphia, Va.

1919 3 24

23)

가 가.

[水火]

가

4 14 16

[城]

가

3·1

[siq]

3·1

가

[等節]

가

가

(共和政

가

23)『 』 1919 4 3 (534), p. 3.

가

體) , 가

(李大爲) 3 가²⁵⁾

1919 4 14 16

가

가

가

]

가 가

[]

1774 ~ 1775

가

(The Continental Congress)

²⁴⁾ , 1919

(The First Korean Congress)

4 14 16

가 4 1

가

가 3

가 가

4. 가

(昌浩)가 (進參)

가

가 (閔燦鎬) (尹炳圭: siq)

『 (『) ,

2 4) 1910 3 가 , 『 p. 69

1918 11 25

12 2

『 pp. 33-35 1919 4 가

2 5) , 1919.4.1. 『 17 , pp. 239-240.

2 6) First Korean Congress (Philadelphia, 1919: FKC), p. 40;

『 p. 200.

11 (州),
(準州: Territory of Hawaii)

150 (delegate) 가
가
가?
가
가
가 (委員)
30

가 가
—가 — (), (金鉉九), (閔燦鎬),
(柳一韓), (尹炳求), (李大爲),
(林炳稷), (林超), (張澤相), (鄭翰景),
(趙炳玉), (千世憲) 14 가
11 < 1>

27) FKCC, p. 18

28) 4 17

pp. 16, 19.

가 250

p. 251.

29) 가 (): Kiyham

Chang, Henry Chang, Y. P. Chung, K. S. Deyo, Paihyuk [sic] Kim, "Mr. Im," Charles F. Lee, Charles L. Lee, R. K. Lee, Y. C. Lee, Samuel Lee, Wonnick Leigh, D. W. Lim, Y. N. Park, Taikwon Sur, Miss Joan Woo, A. K. Yim (17).

1919 5 13

李春昊, 尹永善, 盧政敏, 申聲求,

李容稷, 姜永大, 金永基

p. 49, fn.

74.

< 1>

가 ()

()	(1919)	()	1919 ()		
(Philip Jaisohn)	1864 ~ 1951 (55)	1885	() (M.D)		
(Syngman Rhee)	1875 ~ 1965 (44)	1904	()	"	
(C. H. Min)	1877 ~ 1954 (42)	1905	가 (USC) ()	"	()
(P. K. Yoon)	1879 ~ 1949 (42)	1903		"	()
(Henry Kim)*	1889 ~ 1967 (30)	1910	()	"	()
(Henry Chung)	1890 ~ 1985 (29)	1905	()	"	()
(B. C. Lyhm)*	1893 ~ 1976 (26)	1913		"	

가 (興土團: The Young Korean Academy)
 (白一圭) (白樂濬)
 가³¹⁾ 1915
 (武鬪派)
 (朴容萬, 1881~1928) 1918 11
 (新韓會: The New Korea Association)
 (金憲植, 1869~1951)³²⁾ 1919
 7 541
³³⁾
 가
 [] 가
 (親)
 Henry Kim Kyiham Chang (金顯哲)

(調) . ("Ahn Changho passed through Honolulu on his way to Shanghai. He left Cal. without notice.") "Log Book of S.R.," April 10, 1919.
 3 1) IMKS, ed., The Syngman Rhee Telegrams, I, pp. 101, 119 .
 , 尹炳奭, 「³⁴⁾
 民族運動 思潮」(: , 1996), p. 550 .
 3 2) 3 · 1 . 方善柱, 「3 · 1
 , 1988), 3, pp.
 484-498; 『在美韓人 獨立運動』(: 文化研究所, 1989), pp.
 303-324 .
 3 3) Warren Y. Kim, Koreans in America, p. 23; John K. Hyun, A Condensed
 History, p. 11. , 「
 」 p. 158, p. 159, fns. 35, 36 .

(張基永) 가
 가 . ' 6
 2
 — . . 2 4
 (鳩首)
 가 가³⁴⁾ , 1919
 3 · 1
 가
 가
 ' [] (有姓名) 가(宗教大家)'
 (Rector of Holy Trinity Church)

(Dr. Floyd W. Tomkins),
 (Villanova College) (Rev. Father James J. Dean),
 가 (rabbi) (Dr.
 Henry Berkowitz), (Lansdowne)
 (Rector of St. John's Church) (Rev.
 3 4) FKC, pp. 36, 44 Mr. Chang p. 43
 ' Mr. Min ' ' Rev. Min () 가

< 2 >

1 (4 14)

:
 ,
 - Kiyham Chang
 - (起草)
 (:):
 (:):
 · Rev. Charles L. Lee · Mr. Y. N. Park
 (:):
 · Miss Joan Woo
 (:):
 (:):
 · Dr. Charles L. Lee ·
 (ex officio)
 - (金奎植) 4 11
 -
 - (Herbert A. Miller)
 - (Alfred J. G. Schadt)
 :
 - 「 」

36)FKC, p. 8.

- ()
 - 「 」
 - (Samuel Lee) 가
 - 「 」 ;

2 (4 15)

:
 - (Rev. Father James J. Dean) (53),

- K. S. Deyo
 - ; :

3
 - 「 」 .
 - 「 」 .
 :
 - ‘ ’ (申獻民)
 - ‘ ’
 (.): . . .
 , (ex officio)

3 (4 16)

:
 - (Henry Berkowitz)
 - (Samuel G. Lee)
 -

- R. K. Lee 가
 - (George Benedict)
 - (Croswell McBee)
 - () (The Federation of Churches)

- 「 」
 - (The Executive Council of the Korean National Association) (an information bureau)
 ; ‘ ’

- Mrs. Caroline Kennedy O'Neill (弔電)
 ; 3
 - , , 가

- 1919 4 16 『Philadelphia Record』
 「 『Korean Independence』」
 - (Reimer)
 - (McCartney)
 - Mr. D. W. Lim, ;

-
 - ,
 가 ‘ ’
 ,

37)

(金奎植)

(高麗僑民親睦會: Korean Municipality of Shanghai)

(Hun Min Sinn, 申獻民, : 申錫雨)³⁸⁾

가 가

『(The Philadelphia Record)

『(Korean Independence)』

가

(Thomas Smith)

[]

(崔南善)

3

37) 가

p. 135

38) (申錫雨, 1894~1953) 가

趙東杰, 『臨時政府 樹立 1917

『大同團結宣言』, 『韓國學論叢』 7(1987) pp. 132-133, 145

, 潘炳律, 『大韓國民議會 上海 臨時政府 統合政府

樹立運動』, 『韓國學論叢』 2(1988. 3), p. 96; 李炫熙, 『大韓民國臨時政府史

研究』(: , 2001), pp. 120, 165, 224, 438, 415-416

{Liberty Bell)

1787

(George Washington)

39)

3

가

4 15

4

(Secretary of State)

40)

4 16

20

[]

(烈火)

5

39)

『(間紙)』, pp.

. FKC, p. 56-57

136-137

40) FKC, p. 54.

....⁴¹⁾
 —가
 42) 가 (起草) . 「 [] 」

『 』
 (知悉)

4 1)FKC, p. 71.
 4 2) 『 』 : (1899 ~ 1904) 『 』 (: , 2002), pp. 164-165 宋建鎬, 『徐載弼 李承晩』 (: , 1980), pp. 19, 26, 120 .
 4 3)FKC, pp. 30-31.
 4 4) 『 』 pp. 29, 64-65, 68, 74, 94, 95-98, 103-104, 106, 110-112, 126; 『 』 pp. 83-84; 『 』 pp. 277-281 .

가
 , 1922 1919
 가 가 가
 —1950 —
 . , 1922 2 6
 ...
 [] 가
 [] (The Korean cause)
 []
 .⁴⁵⁾

1922

1942 2 ~ 3

(The Korean Liberty Conference)

가 46) 『 』
 4 5) 『 』 Philip Jaisohn Syngman Rhee, February 6, 1922.
 4 6) [Syngman Rhee, ed.,] Korea Liberty Conference (Los Angeles and Honolulu: The United Korea Committee in America, 1942), pp. 65-71, 99-100 .

가 가 가

가 ‘ ’ 가
가 가
가

6.

가 4 17
(: 金仲文)
(白一圭),
(李鍾寬)
()

[] .⁴⁹⁾

150 가 ,
‘ ’ 가
‘ ’

가4 16
[]

(Episcopal) ,

(遺稿) 「
(“ Americans Came to Korea ”) 가

가 .⁵⁰⁾
“ 가 (親韓)
”

; , , ,
[] ; ,

‘ ’ 가 .⁵¹⁾ 가

[] ; ,
; ,
150 (Premier)
(Chairman)

4 9)IMKS, ed., The Syngman Rhee Telegrams, I, pp. 135, 136, 137.

5 0) Henry Chung, Korea and the United States Through War and Peace, 1943-1960 (Seoul: Yonsei University Press, 2000), p. 81.

5 1) Ben C. Limb, “ Syngman Rhee - the Man, (1943) , pp. 5-6.
가

가
 가
 가
 (Nodie Dora Kim)
 가
 D. W. Lim Y.
 C. Lee · Taikwon Sur ·
 가 (, ,)

52)
 가
 가
 (resolution)
 가 (起草)

「 (Message to
 the Provisional Government of the Republic of Korea), 「 []
 「(An Appeal to America), 「
 (Aims and Aspirations of the Koreans), 「

5 2) FKQ pp., 17-18, 23, 79 .

[](To the Thinking People of Japan), 「
 「(Petition to the President of the
 United States and the Peace Conference in Paris) 가

3 · 1 가
 가
 가 가 (.)

가 2 가
 가

1919 3 1 3

[] (freedom)
(萬難)

(liberty)

가 (不可讓)

가 가

—1919 4 5 『 』 —

5 3)FKC, pp. 24-25.

(The Provisional Government of the Korean Republic)

(President) (孫秉熙)

54) 『 』 ‘ , ’

(朴泳孝)

{Secretary [of] State)

, 4 14 (: 4 15)

(The Provisional Government of the Republic of Korea)

(玄楯) —4 11

(議政院) (選舉) — ‘ , ’

5 4)FKC, pp. 26-27 .

4 5 ‘ (News in papers of the Cabinet of provision-al Gov. [sic] in Manchuria.) 4 7 ‘ 『 』 : 『 』 p. 137.

4 14 가 『 () 』 ‘ 3 1 ‘ 『 (a provisional government on the border of Manchuria)』 . FKC, p. 29. 4

14 가 ‘ 『 』 4 5 『 』 4 4 가 ‘ 『 (誤報) 『 Secretary [of] State ’

() . The Syngman Rhee Telegrams, I, p. 63.

가 4 4 ()

1919 3 21 .

3 17 『 (文昌範) · (李東輝) 『 (大韓人國民議會)

潘炳律, 『大韓人國民議會 成立 組織』 『韓國學報』 46(1987.), pp. 147-149, 157-167. 『 』

(傳單) (間島)() 가 . 趙東 杰, 『大韓民國臨時政府 』 『韓國民族主義 獨立運動史研究』(:

(chief executive) [] []

?

()

()⁵⁷⁾

— 3·1 —

(起草者) ‘3·1’

가

가 —

가

가

가 가

1919 8 15

(:)

57) FKG, p. 69.

」 ‘ (宗旨: cardinal principles)

()

()

1. 가 [管理]

[]

[動作] .(We believe in government which derives its just power from the governed, therefore the government must be conducted for the interest of the people it governs.)

2.

10

[自 治] 가 [公權]

.(We propose to have a government modeled after that of America, as far as possible, consistent with the education of the masses. For the next decade it may be necessary to have more centralized power in the government; but as education of the people improves and as they have more experience in the art of self-governing, they will be allowed to participate more universally in the governmental affairs.)

3.

[sid]

[應從] .(However, we propose to give universal franchise to elect local and provincial legislators, and the provincial legislators elect the representatives to the National Legislature. The National Legislators will have coordinate power with the Executive Branch of the government, and they have sole power to make laws of the nation and is solely responsible to the people whom they represent.)

4. [及]

(大使) [擇用]
가 [上議院]

[衆命]

[擔責] .(The executive branch consists of President, Vice-President and Cabinet officers, who carry out all the laws made by the National Legislature. The President shall be elected by the members of the National Legislature, and the President has the power to appoint the Cabinet Ministers, Governors of Provinces and other such important executive officials of the government, including envoys to foreign countries. He has the power to make treaties with foreign powers, subject to the approval of the upper house of the National Legislature. The President and his cabinet are responsible to the National Legislature.)

5. 가 가

.(We believe in freedom of religion. Any religion or

doctrine shall be freely taught and preached within the country, provided such teaching does not conflict with the laws or the interest of the nation.)

6. 가

.(We believe in free commerce with all nations of the world, affording the citizens and subjects of all treaty powers equal opportunity and protection for promoting commerce and industry between them and the Korean people.)

7. 가
.(We believe in education of the people, which is more important than any other governmental activities.)

8. .(We believe in modern sanitary improvements under scientific supervision, as the health of the people is one of the primary considerations of those who govern.)

9. 가
[宗旨]

.(We believe in free speech and free press. In fact, we are in thorough accord with the principle of democracy, equal opportunity, sound economic policies, free intercourse with the nations of the world, making conditions of life of the entire people most favorable for unlimited development.)

10. [耗損] 가
.(We believe in liberty of action in all matters, provided such actions or utterances do not interfere with the rights of other

people or conflict with the laws and interests of the nation.)

()
()

.(Let us all pledge our solemn word to carry out these cardinal points to the best of our ability, as long as there is life remaining within us.)⁵⁸⁾

4. (가)
()
()

7.

9.

), (), ()

1.

2. (가) 가 (期)

() 10

()()

() () (自治)

3. (가) (鄉) (道)

, 가 3·1
가

*가. 가
*
()

58) , pp. 27-28.

(pp. 145-146)

(pp. 145-146),

(pp. 255-257)

(教導)

⁵⁹⁾

가

* .()

10

* . 10

* .

* .

(The Ypsilanti School of Law)

⁶⁰⁾

(* 가 가 .)

가 가 가

24

가 , 가 3·1

가

) (

가 가

10 ()

‘ , 10

... [] . []

, 10

[] 가 [] (cardinal principles) []

가

. [] [] [] (安固)

가

10

59) 1919 8 28 『 』 10~15

『 』 597 , 『 』 pp. 52-53; 『 』 : 『 』 p. 141

60) Dae-Sook Suh, ed., The Writings of Henry Cu Kim, p. 130.

[] (a great Congress)

(eminent scholars) (無比)

가

가

가

[가]

가

61)

(大綱)

가

가

[]

.(You are taking a momentous

step.)

[]

가

[]

가

가

(가)

가

(再三)

가

가

[]

...

[]

[]

...

[]

62)

가

[]

가

[]

가

가

[]

(important

principles)

...[

]

가

가

[]

6 1)FKC, pp. 42-43.

6 2)FKC, pp. 34-35.

[]

가
가
63)

(準)

가

[]' 가 .)

· Mr. Chang · Mr. Min

[] 가
64)

6 3)Ibid ., p. 43.

6 4)Ibid ., p. 43.

— ' Mr. Chang '

65)

' Mr. Chang '

' Mr. Min '

66)

(: ')」

· Mr. Chang · Mr. Min

가

가

3 · 1

가

가

6 5)Ibid, p. 44.

6 6)Ibid, p. 44.

가. 가
 가 3·1
 ()
 가
 3·1
 [] (movement for independence and Christian
 democracy)
 67) 4 7 ‘ ,
 (UP) , “
 (引導者) []
 ” 68) 「
 」 “
 69)
 , 「 」
 .
 ‘ 가’
 , 가

67) Ibid., p. 9.
 68) 『 1919 4 8 (536) , 『
 69) 『 , 『 p. 18.

가 3·1
 “
 , 가 , , , ,
 70) (來韓)
 “ [3·1] 5
 (a new Korea) .
 71)
 가 가
 3·1
 가 가
 72)

70) FKC, p. 4.
 71) Philip Jaisohn, My Days in Korea and Other Essays, ed., Sun-pyo Hong (Seoul: Yonsei University Press, 1999), p. 189.
 72) 3·1 , 李賢周, 「解題」, 『3·1運動 獨立宣言書 檄文』(: 가 , 2002), pp. 22-24; 金榮秀, 『大韓民國臨時政府憲法論』(: , 1980), p. 93; , 「 『 pp. 316-322 . 19 ~ 20 가

8 25 (adviser) 가

75) —1920 9 8 「 (閣員) (諸公) 」 . 76) 9 22 ‘ []’ . 77) 1920 (觀)

75) pp. 150-145 .
 76) () “ To the Members of the Provisional Government of [sic] the Republic of Korea, Shanghai, China ” , 가 (#00101253-55). 1920 11 25 가
 77) () “[To] Dr. Syngman Rhee, President, Provisional Government, Republic of Korea ” , 가 (#00101259-63). (梨花莊所藏) 粵南李承晚文書: 東文篇 () (: , 1998), 17 , pp. 106-116 「大統領 閣下 致 徐載弼 博士 書翰: 大韓民國臨時大統領 李承晚 閣下」

1919 9 11 ‘ , ’

(諸公) (私函)

가

....

가

....

가 가

(樂從)

(首班) (良策)

(官稱)

가

.... 78)

78) 1920 11 25 , 「 가 」

(在) 가 가
 가 가
 (如) (忍)
 (失)
 (不合)
 (竭誠)
 가 ⁸⁰⁾
 1919 8 9 1
⁸¹⁾
 가
 1920 가
 가
⁸²⁾
 1 (1919.9 ~ 1920.8)
 1920 10 3 —
 (Outline of
 Policy and Organization of Government;
)

⁸⁰⁾ Ibid, pp. 108-109.
⁸¹⁾ 1, 孫世一, 『李承晩 金九』 (: , 1970), pp. 381-386 .
⁸²⁾ 가 , Philip Jaisohn Kiusic Kimm, Aug. 6, 1920(#00101233) .

⁸³⁾ 「 」
 「 」
 3·1
 10 (訓政)
 「 」가
 가. 10 ‘ ’
 「 」 1 10
 가
 (代議的)
 [] 10
 가 . [] []
 [] ⁸⁴⁾

⁸³⁾ , 1920 가 가 (1766-1391 No. 43)
 , 『1921 ~ 1922』 ↓
 『 』 (: , 1989), 6, pp. 206, 210.
 Philip Jaisohn, My Days in Korea, pp. 204-209
 1919 ~ 1920 , 李相勳, 『金奎植 歐美委員部 (1919-1920)』 , 1995, pp. 20-68 .
⁸⁴⁾ Philip Jaisohn, My Days in Korea, pp. 204-205.

가 (專橫)

가

10 가 3·1 「 」 11, 12 가

(elitist) 가

— 「 」 5 (defenseless) []

가

가 [] 86)

(appeal) 가 [] 2/3 가 (initiatives)

85) 가 가 (差待)

87)

8 5)Ibid, pp. 205-206.

8 6)Ibid, pp. 206-207.

8 7)Ibid, p. 207.

가
가
(教化)

「 2 15

10 88)

[] 가
[]

....⁸⁹⁾

3·1

88) Ibid, p. 205.
89) Ibid, pp. 207-208.

가
10
10

10 「 4

10
[] 가
[] 가
90)

가 1942 8 20 「
가 (“What Form of

90) Ibid, pp. 205.

Gov n't Do the Koreans Want)

(自薦論)

「 」 가

{總顧問官: The General Adviser

to/of the Government)

[]

[] []

가

(power of attorney)

가 []

가 []

10

{專門

.93)

諮問院: Technical Board)

1896 ~ 1898

가

.94)

[] 10

가 (specialists)

12 (主) (principals) 12

(assistants)

[] (expert)

....92)

9 3)Ibid, pp. 208-209.

9 4) (尹致昊) 가

(理財)

. 國史編纂委員會 ,『尹致昊日記』

(: , 1974-1975), 2, pp. 72, 81, 100-102, 110-111, 136-137, 147,; 3, pp. 148-149; Dae-Sook Suh, ed., The Writings of Henry Cu Kim, p. 169; 玄楯,『華盛頓外交實記』(), pp. 15-16.

9 1) The New Korea, August 20, 1942.

9 2) Philip Jaisohn, op. cit., p. 205.

19

20

가

가

가 3.1

가

가

가

1919 4 14 ~ 16

1

‘ The First Korean Congress ’

10

가

가 3.1

가

(親)

가

가 ‘ 가

가

10

가

가

가

150 가

가

「

」

10

「

」

1920 가

3.1

10

1948

10

12

, 1919

1948

3 · 1

가